D

11_	SE	RIAL	NO.	
	2	6	4	X

PROJECT : ELARA	(Car Wash-	FINAL	2012)
-----------------	------------	-------	-------

PROJECT:	ELARA -	Car	Wash
----------	---------	-----	------

			£
Pan Arab	Research	Center	1

					Er إمارات	arat	وك 🔲 /	Eppco ابكو/إنا	/Enoc / 🛭	Adno ادنوك
SHOPPER COL	DE	DATA ENTR	Υ	EC	ITING			CSA		SR. #
	N		Number	Name	Nur	nber	Name		Number	- I
203	Sa	Υa	9001	5950	1 Qc	001	Bmal			
Gender T	Height M S			Beard Mu	s No In	dian F	Pakistani Filip	Ethnic Gro ino Expat. Aral		
						区				
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ai	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
					×					
SITE	D	Month	Date	Amour	nt (Dhs)	# o	f vehicles	# of staff	Time In	Time out
	38	07	0 2	_ 3	0	2	>4	04	17:40	17:52
07:0	00- 10:01-	13:01- 17:	01- 20:01-		aturday	Sunday	Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:		17:00 20:		DAY OF VISIT			Ø			
1. APPF	1. APPROACH AND CLEANLINESS									

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	الذ
		Was there proper sign to the Car Wash bay?	YES NO		نعم لا	هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1	
	2.	Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'	YES	区	نعم	هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2	4
4		require comment when marked 140	NO		ß		-	_

2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	res	Critical Areas					نقاط	7)
	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن؟		5
5		marked 'Yes'	NO	×	ß	ا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	-	J
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	. هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب مفرح) ؟		
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				ا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف العادور، خالو من التعابير، عاديب المخ؟ (الموجد ليم المركب	ا إذا	5
	5a.	. Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO		نعم لا	 ق. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف 	Ба	
_			N/A	X	لا ينطبق			5
5	5b.	. Did the attendant politely declined	YES NO		نعم لا	 قل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في 	5b	_
		automatic car wash if it has a sunroof?	N/A	Ø	لا ينطبق	حال كان لديها فتحة في السقف؟		
	6.	Did the attendant inform you about the	YES	区	نعم	هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟	6	6
6		price of car wash?	NO		Y	سي السيارات		_
	7.	Did the attendant inspect your car for any	YES	N N	نعم	هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو	.7	4
4		scratches, damages or dents and inform you?	NO		X	اضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟		_

		2		+			
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
5	8.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?	YES		نعم َ لا	هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف السنارة؟	.8 5
6	9.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف بشكرك لدى مغادر تالو؟ كم	
3.	,	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF	F		· · · · · · ·	. مظهر وسلوك الموظفين:	 3
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
3	10.	Was the uniform of the attendant neat and	YES	X	نعم	or e end as	

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
3	10.	Was the uniform of the attendant neat and	YES	X	نعم		
	t	tidy?	NO		¥	1. هل كان لباس الموظف أنيقاً ومرتبا؟) 3
3	11. \	Was the attendant wearing visible	YES	X	نعم	1 مل كان الموظف برتدى بطاقة يظهر عليها اسمه	+-
	'	nametag?	NO		¥	1. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	3
	12. V	Was he able to communicate with	YES	Q	تعم		+
3	c	customer?	NO		¥	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
-			N/A		لا ينطبق		
5	13. V	Vas staff courteous / friendly?	YES	区	نعم	8-151-17	1_
			NO		¥	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	cores	Critical Areas					
-			VEC	IZI			نقاه
4	14. After car wash, did vacuum bay?	ne guide you to the	YES NO		نعم لا	14. بعد الانتهاء من عسيل السيارة، هن عام الموصف	. 4
3	15. Did any attendant of your personal be	advise you to take care elongings/valuables if	YES		نعم لا	م المالية الما	+
	any?		N/A	区区	ہ دینطبق	. تاكاتاف الشخص في القدّمة في حال وحودها؟	3
4	16. Did any attendant o	offer you seating?	YES		نعم	16 ما قد الي أي موظف كرسياً للحلوس عليه؟	1
			NO	丩	<u>3</u>		4
5	17. Did attendants wipe satisfaction?	e your car dry to your	YES NO		نعم لا	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث	
	Sausiaciion?		N/A		لا ينطبق	كنت بايزيا عملقامه ايه؟	5
5	18. Did attendants clea	Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?		図	نعم	18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا	+
٦	satisfaction?		NO N/A	片	لا لا ينطبق	من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا	5
	40 Ditt	-	YES	旹	، بیسبر نعم	:-4	-
3	ashtray and clean it	Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	NO		Y	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟	3
-			N/A	図	لا ينطبق	منعصته استجابر :	
4	20. Was the interior vac	cuuming and cleaning d) done to your total	YES NO	X	نعم	20. هل تم التنظيف الداخلي للميارة وتنظيف لوحة	
	satisfaction?	d) done to your total	N/A		لا لا ينطيق	الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماما لك؟	4
			YES		نعم		_
1	21. Did they clean all th	e tyres with sponge?	NO		¥	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنحة؟	4
+			N/A YES	<u> </u>	لا ينطبق		
1	22. Were you offered a	receipt voluntarily?	NO I	汖	نعم لا	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختبا ريام	ارا
			N/A		ا لا ينطبق	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاوره المتبارية، (1

2

5.

REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

cores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	نقاد
23a.	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
23b	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا بنطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	ľ
23c	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
24a	n. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	l
24b	o. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	図□	<u>، يسبى</u> نعم لا	24t. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)
3 240	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	図口口	لا ينطبق نعم لا		2
240	d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		لا ينطبق نعم لا	240. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	Ė
246	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	246. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	Э
2 258	a. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A		<u>ب بی</u> نعم لا لاینطبق	25. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	а
25	b. Were walls clean?	YES NO N/A		ریر بی نعم لا لاینطیق	25]. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
250	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25. هل كان السقف نظيف؟	С
25	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.25 هل كانت المنافذ نظيفة؟	
25	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	e
25	if. Were baseboards clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	5f

+ Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 نعم 25g. Were grout clean? NO 25g. هل كان البلاط نظيف؟ N/A YES 🛛 26a. Were trash containers clean? NO ¥ 26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ N/A لا ينطبق 2 \square YES نعم 26b. Were trash containers not overflowing? NO 26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ Y لا ينطبق N/A YES 🛛 27. Was the restroom smelling clean & fresh 2 27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون NO (without any offensive odor)? ¥ 2 أي رائحة كريهة في الحمام)؟ N/A لا ينطبق 28. Were all the facilities inside the restroom in YES 🛛 28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل نعم good working condition? بشكل جيد؟ require comment when marked 'No' NO إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح N/A لا ينطبق YES 🗌 نعم 29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 29. Was the Mosque premises clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 require comment when marked 'No' NO Y N/A 🔯 لا ينطبق Comments: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشييكات الأولية
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين
			Service	4 الخدمة
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات و المسجد
			TOTAL	المحموع

SERIAL NO.

2 6 4 X

ADNOC DISTRIBUTION
AL MUWAIJI S/S- 938
AL MUWAIJI AREA
AL AIN

You were served by Operator 1 DATE 02/07/2012 17:52 T1 S3 01 8063

THANKS FOR SHOPPING..

*				
~				
	•			
			,	